

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

sihtasutuse nimi: Sihtasutus Tallinna Lastehaigla

registrikood: 90006590

tänava/talu nimi, Tervise 28

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 13419

telefon: +372 6977111

faks: +372 6977143

e-posti aadress: raamat@lastehaigla.ee, admin@lastehaigla.ee

veebilehe aadress: www.lastehaigla.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	15
Bilanss	15
Tulemiaruanne	16
Rahavoogude aruanne	17
Netovara muutuste aruanne	18
Raamatupidamise aastaaruande lisad	19
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	19
Lisa 2 Raha	22
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	23
Lisa 4 Varud	23
Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud	24
Lisa 6 Materiaalne põhivara	25
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	26
Lisa 8 Kasutusrent	26
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	27
Lisa 10 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	28
Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad	28
Lisa 12 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	29
Lisa 13 Tulu ettevõtlusest	30
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	30
Lisa 15 Tööjõukulud	31
Lisa 16 Seotud osapooled	31

Tegevusaruanne

Üldandmed

Lastehaigla missioon – anda parimat perekeskset ja laste õigusi järgivat abi, olla partnerluse kaudu pidevas kliinilises arengus, osaleda teadustöös, ette valmistada järgmist laste tervishoiutöötajate - arstide ja õdede generatsiooni.

Lastehaigla visioon - olla Euroopa standarditele vastav lastemeditsiini keskus, kaitsta ja parandada Eesti laste tervist.

Lastehaigla põhiväärtused:

Professionaalsus ja koostöö: personal, sõltumata erialast ja ametist, on kõrge professionaalsusega, on eetiline ning annab parima abi patsiendile, austades meeskonnatööd ning partnerlust peredega.

Hoolivus: me suhtume respektiga kolleegidesse, hoolime patsientidest ja nende peredest, oleme pühendunud kõikides oma tegevustes.

Avatus: me oleme avatud suhtlemises, meie otsustusprotsessid on avatud ja läbipaistvad kõikidele osapooltele.

Põhikirjalised eesmärgid ja ülesanded.

SA Tallinna Lastehaigla on eraõiguslik juriidiline isik, mis juhindub oma tegevuses EV seadustest, haigla põhikirjast, muudest õigusaktidest ning lepingutest.

SA Tallinna Lastehaigla on piirkondlik haigla (VV määrus nr.105, 02.04.2003). Haigla põhiülesandeks on osutada kõrgekvaliteedilist ja perekeskset piirkondliku haigla nõuetele vastavat (III etapi) eriarstiabi Põhja-Eesti ja osaliselt ka Lõuna-Eesti lastele kõikidel laste-, kirurgiliste-, ortopeediliste- ja nina-kõrva-kurguhaiguste erialadel ning II etapi abi Harju maakonna lastele ning Eesti Vabariigis viibivatele teistele isikutele seadustes ja lepingutes ettenähtud tingimustel ja ulatuses. Lastehaiglas osutatakse abi 28 erialal: allergoloogia, dermatoloogia, endokrinoloogia, gastroenteroloogia, hematoloogia, intensiivravi,

infektsioonhaigused, kardioloogia, nefroloogia, neonatoloogia, neuroloogia, oftalmoloogia, onkoloogia, pulmonoloogia, reumatoloogia, nina-kõrva-kurguhaigused, ortopeedia, traumatoloogia, lastekirurgia, uroloogia, psühhiaatria, taastusravi, logopeedia, psühholoogia, üldpediaatria, taastusravi, hambaravi, sotsiaalabi.

Lastehaigla on õppebaasiks arstidele, meditsiiniõdedele ja teistele laste tervise kaitsel osalevatele spetsialistidele (psühholoogid, sotsiaaltöötajad jt.) Tartu ja Tallinna Ülikoolidest ja Tallinna ning Tartu Tervishoiu Kõrgkoolist. Toimub diplomieelne ja diplomijärgne väljaõpe ja täiendõpe ning teadustöö.

Koostööpartnerid.

Lastehaiglal on tihe koostöö Sotsiaalministeeriumiga, Eesti Haigekassaga, Terviseametiga, Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuametiga ning teiste tervishoiualaste organisatsioonidega Eestis. Erialaseltsidesse kuulumise kaudu ja Sotsiaalministeeriumi erialanõunikena osalevad lastehaigla töötajad eriarstiabi kvaliteedi ja -korralduse edendamisel.

Lastehaigla on Eesti Haiglate Liidu liige, tal on koostööpraktika Tallinna Arstide Liidu ja Eesti Õdede Liiduga.

Lastehaigla teeb koostööd teiste raviasutustega (haiglad, laboratooriumid) Tallinnas.

2009.aastal sõlmiti koostöölepingud Lastehaigla ja Tervishoiu Kõrgkoolide vahel, 2012.aastal sõlmiti partnerlusleping Tartu Ülikooliga.

Lastehaigla koostööpartneriteks on ka Helsingi Ülikooli Lastekliinik, Turu Ülikooli Keskhaigla, Berliini Humboldti Ülikooli Charite Kliinik, Põhjamaade Hemato-onkoloogia Selts (NOPHO) ja Societe Internationale D'onkologie Pediatrique (SIOP).

Lastehaigla osaleb lastehaiguste alases tervisedenduses, kuuludes 2002. aastast Eesti Tervistedendavat Haiglate Võrgustikku ja selle kaudu vastavasse WHO organisatsiooni. Muudesse ühiskondlikesse organisatsioonidesse kuulumise kaudu osaleb Lastehaigla tervisliku elukeskkonna ja tervisliku eluviisi edendamisel. 2013. aastal osalesid Lastehaigla õed jätkuvalt Mustamäe Linnaosavalitsuse poolt korraldatud igakuistel tervisepäevadel lastele ja nende vanematele.

Organisatsioon ja juhtimine

Lastehaigla kõrgeim organ on 5-liikmeline nõukogu.

Lastehaiglat juhib 3-liikmeline juhatus:

- Katrin Luts, juhatuse esimees, ravi-, õppe- ja teadustöö, kvaliteedi haldusala
- Tiia Muts, juhatuse liige, õendusjuht
- Peeter Insakov, juhatuse liige majandus-, ehitus-, tehnika-, infotehnoloogia-, toitlustus- ja transpordivaldkonnas

Lastehaigla koosseisus on 3 kliinikut, mille koosseisus on 11 statsionaarset osakonda 163 voodikohaga, päevastatsionaarsed voodid (21) ja 4 erinevate meditsiinierialade ambulatoorset teenistust, lisaks ambulatoorne üksus (KLP), 2 diagnostilist üksust ja 9 abiteenistust. Organisatsioonilisi muudatusi 2013. aastal ei olnud.

2013. aasta lõpu seisuga töötas Lastehaiglas 737 töötajat.

Tegevuskeskkonna üldine areng

Laiemat kõlapinda on leidnud Perinataalkeskuse vajadus. Keskuse rajamine eeldaks vähemalt kolme raviasutuse reorganiseerimist – munitsipaalalluvusega regionaalhaigla funktsioonis Tallinna Lastehaigla, munitsipaalalluvusega üks Tallinna keskhaiglastest ja regionaalhaigla funktsiooniga riikliku alluvusega Põhja-Eesti Regionaalhaigla. Keskuse optimaalseks asukohaks on Mustamäe „meditsiinilinnak“. Täna on teemaga seonduvad läbirääkimised algatatud erinevatel tasanditel. Finantsilist katet projekti realiseerumisele lähiaastatel hetkel ei ole.

Riiklikul tasandil on võetud suund esmatasandi arstiabi koondamisele tõmbekeskustesse, millede rajamiseks on kavandatud ka finantsid 2015. a. Euroopa Struktuurfondidest.

Lastehaigla omanduses olev Kesklinna Lastepolikliinik on hetkeversioonis planeeritud üheks selliseks tõmbekeskuseks.

Norra finantsmehhanismi toel on planeeritud üleriigilise psühhiaatrilise abi võrgustiku loomine. Lastehaigla psühhiaatriakliinik peab selles võrgustikus kujunema üheks juhtivaks keskuseks.

Peamised arengusuunad 2013. aastal

2013.aasta märtsist rakendus kutseliitudega sõlmitud palga alammäär. Seda olukorras, kus haigekassa hinnakirja muudatus tagas palgakomponendi suurenemise ainult osaliselt.

2013. aasta 22. mail allkirjastati leping Laste Vaimse Tervise Keskuse (edaspidi LVTK) rajamiseks, mida rahastatakse Norra finantsmehhanismi rahvatervise programmi toel.

Projekti kogueelarve on 6 635 780 EUR. Sealjuures Norra programmi raames eraldatakse kokku ligi 4,2 miljonit eurot, millest 85% on Norra toetus ja 15% Eesti kaasfinantseering. Tallinna Lastehaigla omafinantseeringu suuruseks on planeeritud 2 470 780 EUR.

2013. aasta jooksul on käivitunud projekti sisuline osa – on alustatud personali värbamise ja koolitustega, hakatud looma tööks vajalikke meeskondi ja kujundama erinevate tegevuste platvorme.

LV TK projektiga paraneb olulisel määral laste psühhiaatrilise abi kättesaadavus. Samuti peaksid alguse saama mitmed erinevaid psühhiaatrilisi häireid käsitlevad projektid, mis eeldavad erinevate valdkondade koostöömist (nt laste väärkohtlemise käitluse süsteem). Aruande koostamise perioodil jõuti varasemalt koostatud LVTK ehitusprojekti ülevaatamiseni. Tegeleti ehitusjärelvalve hankega, samuti sõlmiti leping hangete koostamiseks ning kuulutati välja keskuse ehituse hange.

Lisaks esitati aruande koostamise perioodil sooviavaldus Ravi tn 27 asuva maa, pindalaga 10572 m², ostuks. Harju Maavanema korraldusega sooviavaldus rahuldati.

Lastehaigla 2013.a. tegevuseesmärgid ja nende täitmine

2013.aastal seati eesmärkideks:

- tagada majanduslik jätkusuutlikkus
- säilitada haigekassa lepingu raames ravitöö maht ja kvaliteet
- jätkata personali arendamist
- tagada patsiendi rahulolu

Majanduslik jätkusuutlikkus

2013. aastal suudeti säilitada eelarve tasakaal - majandusaasta lõpetati positiivse tulemiga (1 382 141 EUR). Seda võimaldas aasta jooksul suurenenud haigekassa lepingu maht 5,68% võrra (seda juhtivalt ülikallite haigusjuhtude arvelt), rehabilitatsiooniteenuse osutamise lepingu rahalise mahu suurenemine.

Tallinna linnale osutati teenuseid kokku 257 106 EUR (2012.a. – 239 791 EUR) eest, sellest

- visiiditasudeks - 175 136 EUR (2012.a. – 162 667 EUR),
- sõltuvushäiretega üksuse tegevuseks ja sõltuvushäiretega lastele ambulatoorse psühhoterapia, perede ja noorte nõustamiskeskuse ning noorukite südamerivise kabineti teenusteks, kokku 81 970 EUR (2012 a. - 77 124 EUR).

Tervise Arengu Instituut tasus Eestis elavatele isikutele osutatud sõltuvushäire abi tervishoiuteenuste eest 73 526 EUR (2012 a. 79 227 EUR) ja suitsetamisest loobumise nõustamisteenuse eest 1338 EUR.

Personalikulud olid 10 729 949 EUR, moodustades 50% ettevõtluse tuludest.

Investeeringuid põhivarasse tehti majandusaasta jooksul 202812 EUR väärtuses, mis moodustas 44,3% planeeritust. Realiseerumata investeeringud nihkusid hangetega seonduvatel põhjustel järgmisesse aastasse.

Toetusfondi poolt anti tasuta kasutamiseks vara 122 372 EUR väärtuses, millest peamise osa moodustas uus röntgenaparaat.

Toetusfondi poolt realiseeriti ka uue reanimobiili soetamine, mille üleandmine nihkus 2014. aastasse.

2014. aastal on planeeritud investeeringute osakaalu suurendada. Uuendamist vajab suur osa intensiivraviosakonna aparatuurist. 2014.a. alustatakse Laste Vaimse Tervise Keskuse hoone ehitusega.

Finantssuhtarvud

<u>Lähteandmed (tuh.eurodes)</u>	2013	2012
Käibevara	6 695	4 501
Lühiajalised kohustused	2 508	2 130
Raha	4 151	2 958
Kohustused	2 508	2 130
Varad	13 543	11 783
Varud	185	120
Netovara	11 035	9 653

Finantssuhtarv	Valem	2013	2012
Puhas käibekapital ehk töökapital	Käibevara-Lühiajalised kohustused (tuh.eurot)	4 187	2 371
Lühiajalise võlgnevuse kattekordaja	Käibevara / Lühiajalised kohustused (kordades)	2,67	2,11
Maksevalmiduse kordaja	Raha / Lühiajalised kohustused (kordades)	1,66	1,39
Võlakordaja	(Koguvõlgnevus / Varad)*100 (%)	18,52	18,08
Soliidsuskordaja	(Netovara/Varad)*100 (%)	81,48	81,92

Ravitöö maht ja haigekassa lepingud

Statsionaarne töö

Statsionaarseid voodeid on haiglas 163.

Haiglas raviti 10757 haiget, mis on 103 haiget vähem kui 2012.a.

Voodipäevade arv kokku oli 45682 päeva, mis on 1089 päeva võrra vähem kui eelmisel aastal (2012.a. oli 46771 päeva, 2011.a. 45652 päeva ja 2010.a. 45522 päeva).

Voodihõiveks kujunes 76,8%

Erakorraliselt hospitaliseeriti 70,3% (2012.a. 67,9%, 2011.a. 69% ja 2010.a. 70%) haigetest

Keskmine ravikestus 4,2 päeva (2012.a. 4,3 päeva, 2011. 4,3 ja 2010.a. 4,4päeva)

Intensiivravi päevade arv lõpetatud raviarvete järgi :

	II aste	III aste	IIIa aste
2013.a.	7042	1911	698
2012.a.	6416	1700	536
2011.a.	4352	1269	411
2010.a.	6016	1764	691

Intensiivravi päevade arv on suurenenud, mis on seletatav 10 ülikalli ravijuhuga 2013. aastal.

Statsionaaris on tehtud kokku 5966 operatsiooni ja protseduuri, 2012.a. 5885 ja 2011.a. 5389 operatsiooni ja protseduuri.

Erakorralisi operatsioonide osakaal oli 42% (2012.a. 41%, 2011.a. 42,3% ja 2010.a. 29,4%)

Operatiivne aktiivsus kirurgia osakonnas on 63,7% (2012.a. 60,5%, 2011.a. 64,4% ja 2010.a. 53,6%), LOR osakonnas on 59% (2012.a. 69,2%, 2011.a. 73,3% ja 2010.a. 71%) ja ortopeedia osakonnas on 37,6% (2012. a. 39,8%, 2011.a. 40,4% ja 2010.a. 41%).

Ambulatoorne töö

Ambulatoorseid vastuvõtte oli kokku 169688 (2012.a. oli 172 257, 2011.a. 168711 ja 2010.a. 159681).

Ambulatoorsetest vastuvõttudest moodustasid pöördumised valvetubadesse ja traumapunkti (s.o. erakorralised pöördumised) 31,13%.

Ambulatoorselt teostati 9148 kirurgilist protseduuri (luumurdude paigaldamine , kipslahaste asetamine, nahaõmblused, krüoterapia, võõrkehade eemaldamine (nina , kõrv ,neel jt)).

Päevaravi

Päevastatsionaaris raviti kokku 3477 haiget (2012 .a. 3145, 2011.a 2781, 2010.a. 2134 ja 2009.a. 1236).

Voodipäevi 7795 (2012.a. 6580 , 2001.a.6420 ; 2010.a 4532 ja 2009.a. 4074)

Keskmine ravikestus 2,1 päeva (2012.a. 2,1; 2011.a 2,3 ; 2010.a. 2,1 ja 2009.a. 3,3).

Päevastatsionaaris tehti 1440 operatsiooni. (2012.a. 1247, 2010.a. 1223 ja 2009.a. 234).

Lepingud haigekassadega ja haigla lepingujärgsed tulud

Haigla tulude peamiseks allikaks on tervishoiuteenuste müük haigekassale, mis moodustas 2013.aastal tegevustuludest 90,7% (2012.a. 89,5%).

2013. aastal suurenes haigekassa lepingu täitmine võrreldes 2012. aastaga 8,38%.

Aasta jooksul osutatud tervishoiuteenuste tulemusel kasvas eriarstiabi lepingute maht 1 038 346 EUR (juhtivalt ülikallite haigusjuhtude arvel). Statsionaarsete ja päevaravi juhtude maksumus ületas statsionaarse lepingu mahu, mistõttu lepingut ületavad ravijuhud tasus haigekassa koefitsendiga 0.3 (2407 ravijuhtu).

Eriarstiabi lepingud ja nende täitmine raviteenustüüpide järgi:

Ambulatoorne töö:

	2013 a.		2012 a.	
	Juhud	Summa	Juhud	Summa
Kõik lepingud kokku :	152736	6240672	148258	5569789
Täitmine:	153999	6197827	149509	5526176

Päevastatsionaari töö:

	2013 a.		2012 a.	
	Juhud	Summa	Juhud	Summa
Kõik lepingud kokku:	3210	1182325	3075	978451
Täitmine:	3219	1187989	3143	1069027

Statsionaarne töö:

	2013 a.		2012 a.	
	Juhud	Summa	Juhud	Summa
Kõik lepingud kokku:	15819	9948347	17350	9153289
Täitmine:	15638	9986991	16323	9094502

Personal

31.detsember 2013.aasta seisuga oli Lastehaiglas 737 töötajat (2012.a. – 720), neist Kesklinna Lastepoliklinikus 143 töötajat. Otseselt on meditsiiniteenuse osutamisega seotud 70% töötajatest (2011.a. - 68,8%). Keskmise töötajate arv 2013 aastal oli 637 ning töötajate palgakulu üldsumma 7 976 457 eurot.

Töötajate arv põhi gruppides (seisuga 31.12.20XX):

Aasta	Arstid	Residendid	Õed	Hooldust.	Prov.	Muu kõrghar.	Muu	Kokku
2008	127	20	307	110	2		230	776
2009	123	26	303	104	2		223	775
2010	124	19	302	96	2	58	157	739
2011	121	18	296	87	2	53	163	722
2012	123	20	279	95	2	53	168	720
2013	120	(19)	279	115	2	53	168	737

,
Kõrgharidusega õendusprioriteetide osakaal %:

Aasta	Ped. kliinik	Kir. Kliinik	Anestesiol.-int.ravi	Keskl.Pol.	Muu
2008	42	56	38	16	19
2009	44	56	39	13	14
2010	47	58	43	14	24
2012	53	59	46	14	33
2013	60 (54%)	27 (54%)	18 (56%)	10 (26%)	20 (27%)

(Kõrgharidusega õdesid kokku 135, s.h. 10 Kesklinna Lastepolikliinikus).

Haiglas töötab 5 doktorikraadiga arsti

2013. aastal asus tööle 5 noort arsti. Tööle asus 2 psühholoogi, 1 logopeed, 1 loovterapeut ja 25 õde .

Töölt lahkus 7 arsti, 1 psühholoog, 2 füsioterapeuti ja 27 õde .

2013. aastal oli doktoriõppega seotud 3 arsti (Kleinberg, Toome, Jürisson) ja 2 psühholoogi (Tänavsuu, Kaldoja), õdede tasemeõppes 7 õde ja spetsialisti õppes 1 laborant (Kasimova), Tallinna Tervishoiu Kõrgkoolis õppis 11 hooldustöötajat ja muudes õppeasutustes – 14 töötajat.

Lastehaiglas oli 2013.aastal õppetöös 54 resident (neist 7 pediaatria erialal) ja 4 Tartu Ülikooli üliõpilast.

Koolituskuludeks ning erialase kirjanduse soetamiseks kasutati 2013.aastal 90172 EUR, sellest arstidele 72522 EUR ja õdedele 17650 EUR

Haiglasse on tellitud 10 rahvusvahelist meditsiinilist ajakirja, sõlmitud on leping TÜ Kliinikumi meditsiiniandmebaaside kasutamiseks.

Arstid osalesid ülelinnalistel kliinilistel konverentsidel, millest kolmel korral esinesid lastehaigla töötajad ettekannetega. TÜ Täienduskeskuse raames korraldati 3 täienduskursust arstidele. Viidi läbi Lastehaigla sügiskonverents teemal „Farmakoterapia pediaatrias“.

Lastehaigla arstid olid autoritena kaasatud 4 välispublikatsioonis, esitati 5 teesi väliskonverentsidel.

Osaleti 8 kliinilises ravimuuringus, 7 rahvusvahelises teadusuuringus (diabeedi patogenees, efektiivne perinataalabi Euroopas, vastsündinute ekspositsioon abiainetele, antibiootikumide kasutamine, valutustamine vastsündinutel).

Koolitustel osales 215 õde, neist sisekoolitustel osales 149 õdeõde, koolituspäevi oli kokku 1103. Koolitusel välisriikides käis 9 õde

Mentori koolituse on läbinud 96 õde. Juhendati 200 üliõpilast.

Personalitöös on olulisel kohal sotsiaalsed (juubelipreemia, jõulutoetus, tähtpäevade hommikukohv, sünnipäevalilled, ekskursioonid), füsioloogilised (töötingimused, töötervishoiu korraldus s.h. prillide kompensatsioon, toitlustamine, joogivesi, kohviautomaat, kliimaseade), turvalisuse alased (kindlustus, tööleping, toetuste võimalus, tööõrõivas) ning eneseteostuse alased (parim arst, õde, lapsesõbralik töötaja, elutöö preemia, koolitused) kompensatsioonid ja tähelepanu personali kinnistamiseks ja motiveerimiseks. Parandati töötingimusi ruumide sanitaarremondi abil.

Kvaliteet

Personalipoliitika üheks kajastuseks on lastevanemate hinnangud. Kvaliteediteenistuse poolt viidi 2013.aastal läbi lastevanemate anketeerimine statsionaarse ravi ajal. Üldine lastevanemate rahulolu on kõrge –raviteenusega on väga rahul 57% ja pigem rahul 39% lastevanematest.

Personali kvalifikatsiooni ja töökorraldust hindas kvaliteediteenistus kliiniliste auditite (4) läbiviimisel.

Avaldusi ja ettepanekuid esitati 2013.aastal 72, neist 20 kiitust ja 52 kaebust/ettepanekut. Enamiku probleemide põhjuseks on suhtlemine (21), töökorraldus (8) ning informatsiooni saamine (8).

Haigekassa poolt teostatud auditid:

Tervishoiuteenuste osutamist tõendavate dokumentide kontrolli teostas haigekassa 2013.aasta jooksul 6 korda:

1. **Aprill** - kontrolliti teenuse 3030 –väliskonsultant- kasutamist. Vaadati läbi 50 haigusjuhtu, kus oli kasutatud väliskonsultantide abi. Puudusi ei leitud.

2. **Mai** - kontrolli eesmärk oli hinnata raviarvete struktuurseid muutusi DRG- de järgi. Uuriti raviarvete kallinemise põhjusi, kus DRG kallinemine oli üle 10% võrreldes 2011. aastaga ja kas kallinemine oli põhjendatud. Lisaks hinnati põhi- ja kaasdiagnooside kodeerimist, NCSP koodide vastavust ja raviarvel olevaid teenuseid. Vigu ei leitud, juhtude kallinemised olid põhjendatud.

3. **September** - kontrolliti teenuse 330R“ Sepsise ravi vankomütsiini, karbapeneemi, linesoliidi, tsefepiimi või piperatsilliiniga, ühe päeva raviannus“ kasutamist vastavalt tervishoiuteenuste loetelus kehtestatud kriteeriumitele. Ühel juhul leiti, et 10 lubatud korra asemel oli raviarvel märgitud koodi 330R 13 korda. Haigekassa poolt esitati selle kohta tagasimaksenõue 220,35 EUR

4. **September** - kontrolliti plaanilise ravi järjekordade pidamise reeglite vastavust sotsiaalministri määruse nõuetele. Puudusi ei leitud.

5. **November** - kontrolliti teistkordselt teenuse 330R“ Sepsise ravi vankomütsiini, karbapeneemi, linesoliidi, tsefepiimi või piperatsilliiniga, ühe päeva raviannus“ kasutamise vastavust kehtestatud kriteeriumitele. Vigu ei leitud.

6. **Detsember** - esitati nõudmine anda kontrolliks 55 raviarve erakorralise meditsiini osakonnas osutatud teenuste meditsiiniline dokumentatsioon. Kontrolli tulemused ei ole aruande koostamise hetkeks teada.

Eeldatavad arengusuunad 2014. aastal

Jätkub Laste Vaimse Tervise Keskuse ehituse ja sisulise töö arendamisega seonduv tegevus

Tallinna Lastehaigla huvi on parema perinataalabi eesmärgil jätkuvalt hoida päevakorral perinataalkeskusega seonduvat teemat.

Planeeritud on mitmed koostöövormid Põhja-Eesti Regionaalhaiglaga:

- haigete kirurgiline ravi kahe haigla koostöös (kraniosünostoosid),
- ühiste võimaluste leidmine harva esinevate haigustega patsientide väliskonsultantide konsultatsiooniks läbi IT-lahenduste
- kaasaegse haigla apteegiteenuse ühitamine keemiaravi osas

2014. aastal on jätkuvalt peamiseks ülesanneteks:

- tagada majanduslik jätkusuutlikkus
- säilitada haigekassa lepingu raames ravitöö maht ja kvaliteet
- jätkata personali arendamist
- tagada patsiendi rahulolu

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	4 150 890	2 958 190	2
Nõuded ja ettemaksed	2 359 024	1 423 115	3
Varud	185 265	119 912	4
Kokku käibevara	6 695 179	4 501 217	
Põhivara			
Kinnisvarainvesteeringud	250 073	252 707	5
Materiaalne põhivara	6 403 152	6 814 946	6
Immateriaalne põhivara	194 843	213 910	7
Kokku põhivara	6 848 068	7 281 563	
Kokku varad	13 543 247	11 782 780	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	2 062 165	2 130 077	9
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	446 238	0	11,12
Kokku lühiajalised kohustused	2 508 403	2 130 077	
Kokku kohustused	2 508 403	2 130 077	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	6 129 213	6 129 213	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	3 523 490	3 042 442	
Aruandeaasta tulem	1 382 141	481 048	
Kokku netovara	11 034 844	9 652 703	
Kokku kohustused ja netovara	13 543 247	11 782 780	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	121 467	584 128	12
Tulu ettevõtlusest	21 450 002	19 575 352	13
Kokku tulud	21 571 469	20 159 480	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-8 826 963	-9 298 512	14
Tööjõukulud	-10 729 949	-9 687 110	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-636 306	-710 109	5,6,7
Kokku kulud	-20 193 218	-19 695 731	
Põhitegevuse tulem	1 378 251	463 749	
Kasum (kahjum) finantsinvesteeringutelt	3 890	17 299	2
Aruandeaasta tulem	1 382 141	481 048	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Laekunud annetused ja toetused	539 109	153 652	12
Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest	20 556 507	19 872 694	
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-9 006 145	-9 181 660	
Väljamaksed töötajatele	-10 662 720	-9 577 808	
Kokku rahavood põhitegevusest	1 426 751	1 266 878	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-290 397	-248 525	6,7,9,12,14
Laekunud intressid	3 890	17 299	2
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-286 507	-231 226	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	52 456	92 326	3,12
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	52 456	92 326	
Kokku rahavood	1 192 700	1 127 978	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 958 190	1 830 212	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	1 192 700	1 127 978	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	4 150 890	2 958 190	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2011	6 129 213	3 042 442	9 171 655
Aruandeaasta tulem	0	481 048	481 048
31.12.2012	6 129 213	3 523 490	9 652 703
Aruandeaasta tulem	0	1 382 141	1 382 141
31.12.2013	6 129 213	4 905 631	11 034 844

Asutamisel moodustus sihtkapital rahalisest sissemaksest summas 330 571 eurot ning mitterahalisest sissemaksest summas 1 490 997 eurot. 2002 aastal suurendas Tallinna linn sihtkapitali mitterahalise sissemaksega 1 533 880 eurot ja rahalise sissemaksega 1 661 703 euro võrra. Seisuga 31.12.2002 oli sihtkapitali suuruseks 5 017 150 eurot.

2003.a tegi Tallinna Linn 281 211 euro suuruse rahalise sissemaks sihtkapitali ning mitterahalise sissemaksena 639 116 eurot maksva Laste 1 asuva kinnistu. Seisuga 31.12.2003 oli sihtkapitali suuruseks 5 937 478 eurot.

2004.a. suurendas Tallinna linn rahalise sissemaksega sihtkapitali 191 735 euro võrra. Sihtkapitali suuruseks on alates 31.12.2004.a. 6 129 213 eurot.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

SA Tallinna Lastehaigla 2013 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavuses riigi üldeeskirjas esitatud arvestuspõhimõtetega, lähtudes "Raamatupidamise seaduses" ja RTJ-des toodud nõuetest aastaaruandele.

SA Tallinna Lastehaigla arvestus- ja esitusvaluutaks on euro.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Alates 2012 a. kajastatakse põhivara ostusumma rahavoogude aruandes koos käibemaksuga (seni kajastus põhivara ostude käibemaks põhitegevuse rahavoona).

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena on kajastatud kassas olevat sularaha, raha pankade arveldusarvetel ja nõudmiseni hoiuseid pankades.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu on kajastatud ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud nõudeid. Nõuded ostjate vastu, samuti kõik muud nõuded, on kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses (so soetusväärtus, millest on maha arvatud nõude laekumise ebatõenäolisusest tingitud allahindlus ning laenude põhiosa tagasimaksed) või soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid on kajastatud bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

Iga nõude väärtuse langust ehk vajadust allahindluseks hinnatakse iga ostja osas eraldi.

Allahindlus kajastatakse tulemiaruanandes kuluna järgmistel ridadel:

"mitmesugused tegevuskulud" - nõuded ostjate vastu ja muud äritegevusega seotud nõuded;

"finantstulud ja -kulud" – lühiajalised investeerimistegevusega seotud nõuded;

"finantstulud ja -kulud" – pikaajalised investeerimistegevusega seotud nõuded.

Kui nõude tagasisaamine on muutunud lootusetuks, siis kajastatakse need nõuded bilansivälise varadena.

Intressitulu nõuetelt kajastatakse tulemiaruanandes real "finantstulud – ja kulud".

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust, ja soetamisega otseselt seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Varude soetusmaksumuse kindlaks määramisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit (majandusmaterjalid, pesu, väheväärtuslikud meditsiiniaparaadid ja pisiinstrumentarium) ning FIFO meetodit (ravimid).

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna ja kajastatakse tulemiaruanandes real "mitmesugused tegevuskulud".

Kuna SA Tallinna Lastehaigla kuulub avalikku sektorisse, siis on lähtutud riigi raamatupidamise üldeeskirja erisusest varude arvestamisel. Varude soetamisel tasutud käibemaks ja muud tagastamisele mittekuuluvad maksud on kajastatud soetamishetkel kuluna ning seda ei kajastata varude soetusmaksumuse koosseisus.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteering on maa või hoone, mida hoitakse kas renditulu teenimise või turuväärtuse tõusmise eesmärgil ning mida ei kasutata ettevõtte enda majandustegevuses. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis arvele algselt tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid. Kinnisvarainvesteeringu edasisel kajastamisel lähtutakse soetusmaksumuse meetodist, mis tähendab, et kinnisvarainvesteeringuid kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud allahindlused väärtuse langusest. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarsel meetodil 2-5% aastas. Amortisatsioonikulu kajastatakse tulemiaruanDES real "põhivara kulum ja väärtuse langus".

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 2000 eurost ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 2000 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasutusead, on need komponendid raamatupidamises võetud arvele eraldi varaobjektidena. Omatarbeks ehitatud materiaalse põhivara finantseerimiseks võetud laenu kasutuse kulusid (s.h. lepingu sõlmimise tasu, intressid), mis on arvestatud alates ehitustegevuse algusest kuni valmis vara vastuvõtmiseni, ei kajastata materiaalse põhivara soetusmaksumuse osana. Riigi raamatupidamise üldeeskirja kohaselt ei kapitaliseerita põhivara soetusmaksumusse riiklikke makse (mittetagastatav käibemaks) ja lõive (v.a. omatarbeks ehitatavate varade maksumusse lisatavatele tööjõukuludelt arvestatud maksud); sellised maksud ja lõivud kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna tulemiaruanDES kirjel "Mitmesugused tegevuskulud".

Põhivara parendusväljaminekud on lisatud põhivara soetusmaksumusele või võetud arvele parendatud varaobjekti koosseisus eraldi varaobjektina, kui need on vastanud põhivara mõistele ja vara bilansis kajastamise kriteeriumile (mh tõenäoline osalemine tulevikus majandusliku kasu saamisel). Parenduse käigus asendatud varaobjekti või selle osa algne soetusmaksumus ning vastav kulum on kantud bilansist välja.

Jooksvad hoolduse- ja remondikulud on kajastatud tulemiaruanDES.

Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Materiaalse põhivara bilansilise väärtuse võimalikku langust kontrollitakse juhtudel, kui mingid sündmused või asjaolude muutumine näitavad, et vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse. Kui sellised asjaolud on olemas, viiakse läbi vara kaetava väärtuse hindamine. Juhul, kui põhivara kaetav väärtus on langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis hinnatakse see vara alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdisväärtus või selle vara neto müügihind, olenevalt kumb on kõrgem. Vara neto müügihinna määramisel kasutatakse ettevõtteväliste ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruanDEperioodi kuluna tulemiaruanDES real "põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus".

Vara on hakatud amortiseerima alates hetkest, mil see on juhtkonna poolt kavandatud seisundis ja asukohas.

Vara amortiseerimine on lõpetatud, kui vara amortiseeritav osa on täielikult amortiseerunud või kui vara on lõplikult kasutusest eemaldatud, samuti siis, kui vara on ümberklassifitseeritud müügiotol põhivaraks (olenemata sellest, et vara on kasutatud kuni müüginii ettevõtte põhitegevuses). Ajutiselt kasutusest eemaldatud vara amortiseerimist ei peatata.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalsel põhivara kajastatakse bilansis selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt, lähtudes põhivara eeldatavast kasulikust elueast.

Bilansipäeval on hinnatud varaobjektide amortisatsiooninormide vastavust järelejäädud kasulikule elueale ning vajadusel on norme korrigeeritud. Hinnangute muutuse mõju kajastub aruanDEperioodis ja järgnevatel perioodides.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 2000

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, võetud laenud ning muud võlakohustused) on võetud algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on makstava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine on toimunud korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi on bilansis kajastatud maksmisele kuuluvas summas.

Muud finantskohustused on võetud algselt arvele maksmisele kuuluva tasu õiglases väärtuses. Muudelt kohustustelt intressikulu arvestamisel on kasutatud finantsinstrumendi sisemise intressimäära meetodit. Kui kohustuse sisemine intressimäär erineb lepingus fikseeritud intressimäärast, on see võetud arvele tema nüüdisväärtuses, diskonteerituna turu intressimääraga sarnaste tingimustega finantsinstrumendile.

Annetused ja toetused

Varade sihtfinantseerimine

Põhivara sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna põhivara soetamise perioodis. Tulu näidatakse tulemiaruarande kirjel "Annetused ja toetused".

Tegevuse sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimisest saadud tulu kajastatakse tulemiaruanDES proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega. Tulu kajastamisel rakendatakse brutomeetodit, st. saadud toetusi ja kompenseeritavat kulu kajastatakse tulemiaruanDES eraldi ridadel. Sihtfinantseerimisega seotud tulud kajastatakse tulemiaruanDES ridadel "Annetused ja toetused".

Tulud

Tulu kaupade müügist on kajastatud siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid ja hüved on läinud üle ostjale, SA Tallinna Lastehaigla puudub kontroll kauba üle, tulu ettevõtluselt ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav, tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Lõpetamata tööd, s.o meditsiiniteenused, mille eest arved väljastatakse järgmisel aruandeperioodil, kajastatakse bilansis viitnõudena (Muud lühiajalised nõuded) ja tulemiaruanDES tuluna (Tulud majandustegevusest). Arvestusvalem: (patsientide arv aasta lõpul*keskmine ravijuhu maksumus aruandeaastal) + (hooldajate/emade arv aasta lõpul*keskmine hooldusarve maksumus aruandeaastal).

Tulu teenuse müügist on kajastatud üldjuhul teenuse osutamise järel. Intressitulu kajastamisel on lähtutud vara sisemisest intressimäärast.

Kulud

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse kord aastas, so aruandeaasta lõpul. Väljateenitud, kuid väljamaksmata puhkusetasu ja sellega seotud maksud kajastatakse tulemiaruanDES kuluna ja bilansis lühiajalise kohustusena töövõtjatele.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodi või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Maksustamine

SA Tallinna Lastehaigla on piiratud käibemaksukohustuslane. Käibemaksu arvestust peetakse otsearvestuse teel. Arvestatud käibemaksust arvatakse maha ainult majandustegevuses kasutatavate kaupade ja teenuste sisendkäibemaks.

Riigi raamatupidamise üldeeskirja kohaselt ei kapitaliseerita põhivara soetusmaksumusse riiklikke makse (mittetagastatav käibemaks) ja lõive, (v.a. omatarbeks ehitatavate varade maksumusse lisatavatele tööjõukuludelt arvestatud maksud); sellised maksud ja lõivud kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna tulemiaruarande kirjel "Mitmesugused tegevuskulud".

Kulud kajastatakse raamatupidamisarvestuses käibemaksuta netosummas ning käibemaks kajastatakse eraldi kululiigina- käibemaksukuluna.

Seotud osapooled

Osapooli on loetud seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriliste otsustele. SA Tallinna Lastehaigla seotud osapoolteks on:

- a) asutaja Tallinn Linn;
- b) teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted ja asutused;
- c) juhatuse ja nõukogu liikmed
- d) punktis c kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed (elukaaslased ja lapsed) ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	17 751	9 797
Arvelduskontod	4 133 139	2 308 393
Tähtajalised hoiused	0	640 000
Kokku raha	4 150 890	2 958 190

2013 aastal teeniti üleöödeposiidilt intressitulu 3890 eurot (2012 aastal üleöödeposiidilt ja tähtajaliselt hoiuselt 17 299 eurot).

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	2 286 638	2 286 638			
Ostjatelt laekumata arved	2 286 638	2 286 638			
Muud nõuded	49 854	49 854			
Viitlaekumised	49 854	49 854			
Ettemaksed	21 324	21 324			
Tulevaste perioodide kulud	21 324	21 324			
Sihtfinantseerimise nõue	1 208	1 208			12
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 359 024	2 359 024			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	1 321 894	1 321 894			
Ostjatelt laekumata arved	1 321 894	1 321 894			
Muud nõuded	60 063	60 063			
Viitlaekumised	60 063	60 063			
Ettemaksed	16 091	16 091			
Tulevaste perioodide kulud	16 091	16 091			
Muud makstud ettemaksed	0	0			
Sihtfinantseerimise nõue	25 067	25 067			12
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 423 115	1 423 115			

Seisuga 31.12.2013 kajastus real "Sihtfinantseerimise nõue" Tallinna Lastehaigla Toetusfondile nõuandetelefoni kulude katmiseks esitatud nõue.

Seisuga 31.12.2012 kajastus real "Sihtfinantseerimise nõue" projekti "SA Tallinna Lastehaigla dokumendihaldus" maksetaotlus ning Tervise Arengu Instituudi poolt rahastatava projekti maksetaotlus. Nõue koosneb kahest osast - sihtfinantseerimisest põhivara soetuseks summas 24743 eurot ning tegevuskulude katteks 324 eurot.

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	185 265	119 912
Kokku varud	185 265	119 912

Varude real on kajastatud laos olevad ravimid ja tarvikud (130 025 eurot), isikukaitsevahendid, pesu ja toiduained.

Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud

(eurodes)

Soetusmaksumuse meetod			
			Kokku
	Maa	Ehitised	
31.12.2012			
Soetusmaksumus	150 013	131 658	281 671
Akumuleeritud kulum	0	-28 964	-28 964
Jääkmaksumus	150 013	102 694	252 707
Amortisatsioonikulu	0	-2 634	-2 634
31.12.2013			
Soetusmaksumus	150 013	131 658	281 671
Akumuleeritud kulum	0	-31 598	-31 598
Jääkmaksumus	150 013	100 060	250 073

	2013	2012
Kinnisvarainvesteeringutelt teenitud renditulu	155 169	144 685
Kinnisvarainvesteeringute otsesed haldamiskulud	-20 197	-18 992

2005.a müüdi ehitis Laste 1 müügihinnaga 1 283 985 eurot ja jääkväärtusega 473 865 eurot. Arvele jäi vastav hoonestusõigusega koormatud maa 150 013 eurot.

2005 aastal klassifitseeriti kinnisvarainvesteeringuna varem materiaalse põhivarana käsitletud Ravi 27 hoonest rendile antud 10%-line osa soetusväärtusega 131 658 eurot. Vt. lisa 8 renditulu osa.

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed				
31.12.2012									
Soetusmaksumus	232 063	7 210 646	68 953	270 956	3 732 836	4 072 745	86 905	235 107	11 837 466
Akumuleeritud kulum		-2 110 278	-68 064	-167 077	-2 626 213	-2 861 354	-50 888	0	-5 022 520
Jääkmaksumus	232 063	5 100 368	889	103 879	1 106 623	1 211 391	36 017	235 107	6 814 946
Ostud ja parendused	0	0	0	0	110 162	110 162	6 480	43 500	160 142
Amortisatsioonikulu	0	-294 356	-485	-48 890	-223 253	-272 628	-4 952	0	-571 936
31.12.2013									
Soetusmaksumus	232 063	7 210 646	68 953	270 956	3 794 054	4 133 963	93 385	278 607	11 948 664
Akumuleeritud kulum	0	-2 404 634	-68 549	-215 967	-2 800 522	-3 085 038	-55 840	0	-5 545 512
Jääkmaksumus	232 063	4 806 012	404	54 989	993 532	1 048 925	37 545	278 607	6 403 152

2013 a. olulisemad soetused: mobiilne hambaraviseade (14 615 eurot), pesur-desinfektor (26 350 eurot).

2013 a. kanti maha põhivara kasutuskõlbmatuks muutumise tõttu soetusmaksumuses 48 943 eurot, jääkväärtuses 0 eurot (2012 a. soetusmaksumuses 23 208 eurot, jääkväärtuses 3 287 eurot).

Kirjel "Lõpetamata projektid" kajastub Laste Vaimse Tervise Keskuse ehitamiseks tellitud C-korpuse põhiprojekt, detailplaneering, konstruktiivse osa ekspertiis ning eksperthinnang põhiprojekti kohta. 2013 a. telliti põhiprojekti korrektuur (43 500 eurot). Juhtkonna hinnangul on projekt jätkuvalt kasutuskõlblik (31.12.2012 seisuga projekt kasutuskõlblik).

Laste Vaimse Tervise Keskuse hoone ehitus algab eeldatavalt 2014 a. II kvartalis.

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Arvutitarkvara	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2012			
Soetusmaksumus	253 534	75 217	328 751
Akumuleeritud kulum	-114 841	0	-114 841
Jääkmaksumus	138 693	75 217	213 910
Ostud ja parendused	10 300	32 370	42 670
Amortisatsioonikulu	-61 737	0	-61 737
Ümberklassifitseerimised	107 587	-107 587	0
31.12.2013			
Soetusmaksumus	371 421	0	371 421
Akumuleeritud kulum	-176 578	0	-176 578
Jääkmaksumus	194 843	0	194 843

2013 aastal klassifitseeriti ümber realt "Lõpetamata projektid ja ettemaksed" projekti "SA Tallinna Lastehaigla dokumendihaldus" tarkvara. Dokumendihalduse tarkvara valmimist toetas 85% ulatuses Riigi Infosüsteemide Arenduskeskus (vt. ka lisa 12).

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2013	2012	Lisa nr
Kasutusrenditulu	177 742	162 587	13
Rendile või üürile antud varade bilansiline jääkmaksumus			
Kinnisvarainvesteeringud	100 060	102 694	5
Kokku	100 060	102 694	

Rida "Kasutusrenditulu" koosneb Ravi tn 27 asuva kinnisvarainvesteeringu renditulust summas 155 169 eurot (2012 aastal 144 685 eurot) ning Tervise 28 hoone renditulust summas 22 573 eurot (2012 aastal 17 902 eurot). Vt.kinnisvarainvesteeringu osas ka lisa 5.

Rendilepinguid on võimalik lõpetada 3 kuulise etteteatamisega, 3 kuu renditulu moodustab 46 079 eurot (2012 aastal 41 642 eurot).

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012	Lisa nr
Kasutusrendikulu	60 412	40 169	
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
12 kuu jooksul	61 256	46 094	
1-5 aasta jooksul	71 699	89 028	
Üle 5 aasta	73 784	75 676	

2009 aastal seati Ravi tn 27 kinnistule hoonestusõigus 50 aastaks. 2011 aastal sõlmiti arvutite kasutusrendileping kestvusega 48 kuud. Järgmiste perioodide kasutusrendikulu koosneb hoonestusõiguse tasust, arvutitöökohtade ja kahe seadme rendimaksetest ning kahe sõiduki täisteenusliisingu maksetest.

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	597 294	597 294			
Võlad töövõtjatele	1 051 677	1 051 677			
Maksuvõlad	404 627	404 627			10
Muud võlad	1 900	1 900			
Muud viitvõlad	1 900	1 900			
Saadud ettemaksed	6 667	6 667			
Muud saadud ettemaksed	6 667	6 667			
Kokku võlad ja ettemaksed	2 062 165	2 062 165			
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	759 659	759 659			
Võlad töövõtjatele	1 006 930	1 006 930			
Maksuvõlad	356 543	356 543			10
Muud võlad	1 900	1 900			
Muud viitvõlad	1 900	1 900			
Saadud ettemaksed	5 045	5 045			
Muud saadud ettemaksed	5 045	5 045			
Kokku võlad ja ettemaksed	2 130 077	2 130 077			

Kirje "Võlad tarnijatele" jaguneb võlad tarnijatele toodete ja teenuste eest summas 593 574 eurot (2012 aastal 708 916 eurot) ning võlad tarnijatele põhivara eest summas 3 720 eurot (2012 aastal 50 743 eurot).

Lisa 10 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	3 195	3 301
Üksikisiku tulumaks	127 780	107 138
Erisoodustuse tulumaks	2 718	3 069
Sotsiaalmaks	242 215	211 396
Kohustuslik kogumispension	10 020	8 661
Töötuskindlustusmaksed	18 699	22 978
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	404 627	356 543

Vt. ka lisa 9

Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad (eurodes)

Sotsiaalministeeriumi ja Tallinna Lastehaigla vahel sõlmiti 2013 aastal haldusleping Laste Vaimse Tervise Keskuse rajamiseks. Projekti toetuse maksimaalne summa on

4 165 000 eurot. 2013 aastal laekus vahendeid 497 401 eurot, tuluks kanti

51 162 eurot ning järgimiste perioodide töödele vastavate toetussummade jääk seisuga 31.12.2013 on 3 667 599 eurot.

Lisa 12 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	31.12.2011	Saadud	Tulu	31.12.2012	Lisa nr
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks					
Riigi Infosüsteemide Arenduskeskus- infosüsteemi liidestamine e-tervise infosüsteemidega	-34 768	34 768	0	0	
Riigi Infosüsteemide Arenduskeskus-dokumendihaldus	0	51 978	-76 721	-24 743	
Rahandusministeerium- ventilatsiooni rekonstrueerimistööde projekteerimine.Toetaja kannab raha otse hankijale	-5 580	405 079	-399 499	0	
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	-40 348	491 825	-476 220	-24 743	3
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Riigi Infosüsteemide Arenduskeskus- infosüsteemi liidestamine e-tervise infosüsteemidega	-46 068	46 068	0	0	
SA Tallinna Lastehaigla Toetusfond *	0	14 612	-14 612	0	
Tervise Arengu Instituut- sihtotstarbelised eraldised	0	78 903	-79 227	-324	
Füüsilised ja juriidilised isikud- tegevuskuludeks	0	14 069	-14 069	0	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	-46 068	153 652	-107 908	-324	3
	31.12.2012	Saadud	Tulu	31.12.2013	Lisa nr
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks					
Riigi Infosüsteemide Arenduskeskus- dokumendihaldus	-24 743	52 456	-27 713	0	
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	-24 743	52 456	-27 713	0	
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Tervise Arengu Instituut- sihtotstarbelised eraldised	-324	324	0	0	
SA Tallinna Lastehaigla Toetusfond *	0	16 986	-18 194	-1 208	3
Füüsilised ja juriidilised isikud- tegevuskuludeks	0	24 398	-24 398	0	
Sotsiaalministeerium- Laste Vaimse Tervise Keskuse projekti sihtfinantseerimine	0	422 791	-43 488	379 303	11
Sotsiaalministeerium- Laste Vaimse Tervise Keskuse projekti kaasfinantseerimine	0	74 610	-7 674	66 936	11
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	-324	539 109	-93 754	445 031	

*Toetusfond finantseerib nõuandetelefoni "Lastearst kuuleb" töötajate töötasu ja maksude kulu.

2013 aastal sõlmiti EV Sotsiaalministeeriumi ja SA Tallinna lastehaigla vahel haldusleping, mille kohaselt rahastatakse 62,8% ulatuses projekti "Establishing Children's Mental Health Centre (part of Tallinn Children's Hospital)" elluviimist SA Tallinna Lastehaigla poolt. Kirjetel

"Sihtfinantseerimiseks saadud ettemaksed" ja "Kaasfinantseerimiseks saadud ettemaksed" kajastuvad

Sotsiaalministeeriumilt väljamaksetaotluste alusel perioodiks jaanuar- aprill 2014 saadud Laste Vaimse Tervise Keskuse projekti ettemaksed.

Lisa 13 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Meditisiinteenuste müük haigekassale	19 561 050	18 048 447	
Füüsilistele ja juriidilistele isikutele müüdnud meditsiinteenused	474 488	409 206	
Kiirabiteenuse osutamine	266 660	249 421	
Residentide praktilise koolituse teenus	336 685	269 915	
Visiiditasu	175 136	162 667	
Rehabilitatsiooniteenused	97 001	65 013	
Renditulu	177 742	162 587	8
Müüdnud kaubad ja teenused	205 744	130 972	
Laste ja noorukite psühholoogiline nõustamine	37 135	37 133	
Tervishoiuteenuse osutamine sõltuvus- ja käitumishäiretega lastele ja noorukitele	25 976	26 025	
Sõltuvushäiretega laste ja noorukite noorsootöö teostamine, uimastiennetusala nõustamine	73 526	0	
Südametervise profülaktilise töö teenus	8 100	8 100	
Out-reach meetodil toimiva mobiilse meeskonna käivitamine	10 759	5 866	
Kokku tulu ettevõtlusest	21 450 002	19 575 352	

Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
MATERJALIDE JA TEENUSTE KULUD		
Ravimid ja tarvikud, veri	-4 244 724	-4 912 294
Ostetud med.uuringud	-956 847	-1 014 159
Kommunaalkulud	-736 733	-751 011
Toidukulud	-268 047	-260 716
Inventari hooldus ja remont	-134 258	-146 018
Inventar	-304 321	-214 462
Lennutransport, üleveoteenus	-75 076	-31 239
MUUD TEGEVUSKULUD		
Konsultatsioonid, muud teenused ja kulud	-281 741	-233 510
Hoone remont ja korrashoid	-686 336	-667 736
Büroo-, posti- ja sidekulud	-82 914	-91 562
IT kulud	-142 599	-76 122
Transpordikulud	-25 527	-32 981
Esinduskulud	-5 703	-5 994
Ebatõenäoliselt laekuvate arvete kulu	-2 680	-1 131
Käibemaksukulu	-838 895	-818 227
Käibemaks põhivara soetustelt	-40 562	-41 350
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-8 826 963	-9 298 512

Lisa 15 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	-7 976 457	-7 174 055
Sotsiaalmaksud	-2 702 876	-2 457 016
Erisoodustused koos maksudega	-50 616	-56 039
Kokku tööjõukulud	-10 729 949	-9 687 110
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	637	634

Lisa 16 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ühingud	38 253	34 807	24 714	32 031

2013	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ühingud	426 497	261 429
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	18 194
2012	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ühingud	460 531	245 870

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	106 688	100 118

SA Tallinna Lastehaigla on asutatud Tallinna Linna poolt määramata ajaks ning asutaja teostab järelevalvet sihtasutuse tegevuse üle läbi nõukogu. SA Tallinna Lastehaigla finantsnäitajad konsolideeritakse rida-realt Tallinna Linna bilanssi.

Sihtasutuse soodustatud isikuteks on vastavalt põhikirjale Tallinna Linn või riik.

Juhatus ja nõukogu liikmed ei saa ettevõttelt pensioniga seotud õigusi ning neile ei maksta lahkumisel hüvitist.

Tallinna Lastehaigla Toetusfond andis haiglale tasuta kasutamiseks vara 122 372 euro väärtuses (2012 aastal 68 160 euro väärtuses). Seotud osapooltele on müüdud teenuseid (sh Tallinna Linnale 257 106 euro eest) ja ostetud teenuseid.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 05.03.2014

Sihtasutus Tallinna Lastehaigla (registrikood: 90006590) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KATRIN LUTS	Juhatuse liige	05.03.2014
PEETER INŠAKOV	Juhatuse liige	05.03.2014
TIIA MUTS	Juhatuse liige	05.03.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus Tallinna Lastehaigla nõukogule

Oleme auditeerinud Sihtasutus Tallinna Lastehaigla raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, tulemiaruanne, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 15 kuni 31, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamiseks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Sihtasutus Tallinna Lastehaigla finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Enn Leppik

Vandeaudiitori number 57

Monika Karniol

Vandeaudiitori number 272

Audiitorbüroo ELSS AS
(Nexia International liige)
Audiitorettevõtja tegevusloa number 59
Vanemuise 21A, Tartu 51014

05.03.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus Tallinna Lastehaigla (registrikood: 90006590) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MONIKA KARNIOL	Vandeaudiitor	05.03.2014
ENN LEPPIK	Vandeaudiitor	05.03.2014

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Haiglaraviteenused	86101	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6977111
Faks	+372 6977143
E-posti aadress	admin@lastehaigla.ee
E-posti aadress	raamat@lastehaigla.ee
Veebilehe aadress	www.lastehaigla.ee